

ゾンタニュース 10 月号
2022 年 10 月 20 日国際より配信



ゾンシヤンの皆様へ

私は、会員の皆様がいかに多様で包括的であることを常に評価しています。私たちは皆、それぞれの文化、キャリア、家庭を持ち、ユニークな人生を送っていますが、ジェンダー平等という共通の使命のもと、いかに結束しているかを目の当たりにし、感動を覚えます。



ゾンタ・スピリットとは、私たちが互いに真の自分らしさを発揮し、敬意をもって話し、私たちの使命を高めるために心と手を結集出来るようにエンパワーすることです。親愛なるゾンタの皆さん、この点が私にとっていかに重要であるかをご存知の通りです。

ドイツのハンブルグで開催された 2022 国際大会の参加者は、フラッグパレードに民族衣装で参加しました。

私たちのユニークな個性を称えることは、ゾンタを将来に向けて位置づける上でも重要です。そのために、私たちは**多様性、公平性、包括性への取り組み**を表明し、Greater Diversity Working Group (グレイター・ダイバーシティ・ワーキンググループ 多様性拡大)を立ち上げました。違いを受け入れ、すべての声が大切にされ、耳を傾けられるようにすることで、私たちの目的に他の人たちを引きつけることができます。自分のクラブを見て、ここにいない人で、ここにいないべき人は誰だろうと考えてみてください。また、「ベテラン」ではない会員がリーダーシップを発揮できるよう、どのような計画を立てればよいかを考えてみましょう。そして、共通の理解を得るために、どうすればよりよいコミュニケーションがとれるのでしょうか？このような問いを自分自身

に投げかかることで、初めて、女性と少女のためのより良い世界を築くための揺るぎない力となることができるのです。

心を込めて



ute

ウテ ショルツ
2022-2024 年会長
国際ゾンタおよびゾンタ女性財団

あなたのクラブの多様性を尊重しましょう

以下は、多様性拡大ワーキンググループと会員委員会から提供、クラブや地域社会で多様性を築き、それを尊重するためのヒントです。



1.居心地の良い地域社会をつくる

コミュニティが継続的に成長し、包括的であることが知られるように、異なる声や視点に耳を傾ける場を設けましょう。受け入れ、歓迎することで、人々は居心地がよく、サポートされていると感じ、より強いつながりを築くことができます。人は、自分が受け入れられ、大切にされていると感じたときに、最高の能力を発揮することを忘れないでください。



2.重要なことに注意を払う

誰もが同じ祝日を祝うわけではありません。文化カレンダーを作成し、祝祭日にはみんなで参加しましょう。新しい伝統を築きながら、あなたのクラブやコミュニティのメンバーの違いをもっと知ってもらうことができます。また、より厳粛な雰囲気の中でお互いの祝日にも敬意を払いましょう。



3. 学びの環境を築く

心を開いて、果敢に表現力を身に付けて下さい。読書会、音楽会、美術展、映画上映会などの文化的なイベントに参加したり、ゲストスピーカーを招いたりすることで、世界中の人々が人生の中で歩んでいる旅路に思いを馳せる機会があります。すべての道のりが同じではありませんが、他者を励まし、支える精神と心は世界共通です。



4. バリアを意識する

言語の違いにより、第二言語や第三言語での言い間違いをすることが、人々にとって恐怖となることがあります。専門用語や翻訳しにくい表現、または攻撃的と誤解される可能性のある表現は避けるようにしましょう。また、世代間の壁もコミュニケーションの円滑な流れを妨げる要因になります。メンバーが同じ土俵に上られるようなトレーニングをしたり、誰もがメッセージを受け取れるような方法でコミュニケーションをとるようグループ内で呼びかけるとよいでしょう。[翻訳ツールキット](#)に掲載されているさまざまな翻訳ツールを活用すれば、過度の混乱を招くことなく情報を共有することができます。

2022-2024 年度国際ゾンタ理事会を知る

オーストラリア、フィンランド、ドイツ、ガーナ、香港、イタリア、ニュージーランド、スウェーデン、そしてアメリカからご挨拶申し上げます。国際ゾンタ理事会は、皆様に彼女達のことをもっと知って頂きたいと願っています。

以下のビデオをクリックして、理事会メンバーについての楽しい話題、彼女達の経験、そして彼女達がなぜジェンダー平等というゾンタの使命に情熱を傾けているのかをご覧ください。



「ゾンタは女性に対する暴力に NO と 言う」 オンラインサミット

ご好評につき、11月29日(火)に第2回「ゾンタは女性に対する暴力に NO を言う」バーチャルサミットを開催します。

ゲストスピーカーの生の声を聞き、参加型のワークショップに参加し、人生を変えるような行動を取ることができるこのイベントにぜひ登録してください。このイベントを利用して、お友達やご家族にゾンタを紹介してください。

詳細は、www.zonta.org の「イベント」でご確認ください。登録は11月1日に開始され、チケット1枚で複数のゾンタの時間帯にわたるすべてのセッション(ライブと録画)にアクセスできます。収益はすべてゾンタ女性財団の国際奉仕基金に寄付され、[国際奉仕プログラム](#)を支援するために使われます。



ゾンシヤンの活動

ゾンタクラブの優れた活動に刺激を受けたいと思いませんか？ここでは、ユニークなプロジェクトを行う2つのクラブを紹介しますが、「[地域奉仕とアドボカシー](#)」のページでは、更に多くのクラブの活動を見ることができます。ゾンタの会員であることは、常に恩を返しているということであり、この事実を私たちは誇りに思います。

バンバリーゾンタクラブ、国際識字デーに本を寄贈

国際識字デーに、オーストラリアのバンバリーゾンタクラブのクリス・アルデイスさんとパット・ホリエさんが Djidi Djidi 学校を訪れ、就学前の子どもたちに絵本を読み聞かせました。「RESPECT」というこの本は、フェイ・ミュア一おばさんとスー・ローソンさんが書かれ、挿絵はリサ・ケネディさんが描かれました。この物語は、アボリジニとトレス海峡諸島民への尊敬を教える為のもので、子どもたちの反応がよく、すぐに絵本と触れ合い、学校帰りに自分たちが絵本をもらえるのを楽しみにしていました。



コロンボⅢゾンタクラブ能力開発ワークショップを開催

2021年10月の国勢調査によると、スリランカ全国379カ所の児童養護施設(CCI)に、さまざまな理由で約10,632人の子どもたちが入所しています。その子どもたちのうち、約62%が少女で、その中で高等教育を受けたり、職業技術を学んだりするのは4%以下です。つまり、残りの96%の少女たちは、CCI以外での生活を経験することなく、世の中を知らずにそのまま社会に出ていくことになるのです。



コロンボⅢゾンタクラブは、現在の保育制度では少女たちが社会復帰後に自立することを支援できていないと考え、女性・子ども局、スリランカ警察、Generation never Give up (GnG) ネットワークと協力し、総合スキル開発ワークショッププログラムを通して、安全で安心して社会復帰できる移行期間を提供することにしました。必要なスキル、教育、知識を身につけ、自信を持って社会に立ち向かうことができるようにエンパワーメントすることで、少女たちは自分の人生の主導権を握り、自分たちの権利を取り戻すことができるのです。

Share Your Story

上記リンクから、クラブは自分たちの良い活動を世界のゾンタに伝えることができます。

「会員全員が毎年 11 月に寄付 しましょう」キャンペーン

Every Member Every November の 11 月がもうすぐです。

ゾンタの 103 回目の誕生日を記念して、今年も会員とクラブの皆様にごんた女性財団への寄付をお願いしています。財団への寄付は、女性や少女にチャンスや機会、自らのエンパワーメントに向けての声を届けます。



DONATE THIS NOVEMBER

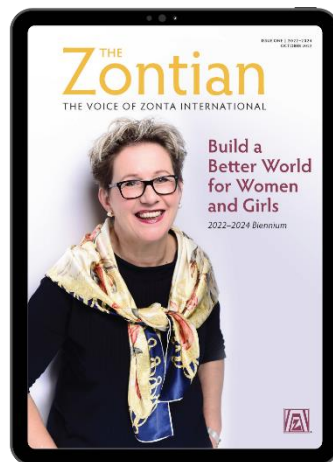
Every donation to the Zonta Foundation for Women gives a woman or girl a chance, an opportunity and a voice toward her own empowerment



「ゾンシャン誌」のダウンロードを開始しました

2022-2024 年版の『ゾンシャン誌』第 1 号が発行されましたので、お知らせします。ちょうど週末の読書タイムに間に合いました！

力強く献身的なコミュニティであるゾンタが、ジェンダー平等のために立ち向かい、地球市民を代表し、未来のリーダーを育て、自分自身を称え、ゾンタを未来につなげることによって、いかにゾンタが女性と少女のためのより良い世界を築いていくかを学びましょう。



The Zontian

印刷版は近日中に郵送されます！

インドを現地視察

今月末、ウテ・ショルツ国際会長は、「児童婚をなくすための世界プログラム」運営委員会とともに、インドへの視察に参加される予定です。このような訪問を通じて、皆さまからいただいたゾンタ女性財団への寄付が、女性や少女の生活にどのようなプラスの影響を与えているかを確認し、共有することができます。



プログラムについてはこちらをご覧ください。[End Child Marriage program](#)

戦略立案に向けメンバーアンケート

皆さんが、ゾンタと私たちの未来をどのように見ているかは重要な事です。10月、理事会は戦略的計画を立てる過程に反映できるようにと、全会員に経験を述べるよう呼びかけています。これは、2023年前半に組織の新しい戦略計画を発表する為のものです。



戦略的計画プロセスの詳細については、www.zonta.org/strategicplan をご覧ください。

25
30
40
50
60
70
75
80
85
90
95



celebrates this month's
club anniversaries!

25
30
40
50
60
70
75
80
85
90
95

今月、11 地区メンフィスゾンタクラブ(米国)が 95 周年、4 地区ロチェスターゾンタクラブ(米国)が 100 周年を迎えられました。**おめでとうございます**。地域社会、そして世界の女性と少女のために活動されている皆様のご尽力に拍手を送りたいと思います。

10 月に節目の記念日を迎える他のクラブについては、[ゾンタ・ニュース](#)をご覧ください。



www.zonta.org



国際翻訳委員 矢崎和喜子
国際翻訳委員 西川ひろこ